

Mosca 18. 10. 1934

Egregio Collega!

La Russia è surrogata per l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche (URSS). Gli membri dell'Unione sono 9. Ogni membro possiede sua legislazione. Oltre di ciò esiste legislazione dell'Unione sulle alcuni procedure speciali: come nelle quistioni agricole, quistioni di lavoro, e liti fra organizzazioni statali e sindacali.

Le legislazioni delle repubbliche - membri non differendo essenzialmente, ella potrebbe limitarsi per lo studio dello diritto della massima repubblica - membro - Russia:

La legislazione cambia molto pronto. Nel 1925 il Institut de Droit compare' de Lyon, diretto da Edward Lambert ha pubblicato ~~la~~ una collezione "les codes de la Russie soviétique". La traduzione è fatta per il prof. Patouillet. Ella aveva un'idea degli cambiamenti dello codice di procedura civile ~~di~~ della Russia²⁾ se riguarda l'edizione ufficiale che lei spedisce oggi sotto fascia. Gli articoli cambiati hanno note indicanti la legge che le ha cambiato. Sono per esempio cambiati gli articoli 7, 11, 15, 17 ecc. Se, avendo letto la traduzione francese, ella ha un interesse speciale per gli articoli cambiati, prego di darmi loro numeri e lei spedire una traduzione italiana.

Commenti non esistono che in lingua russa

Io può indicardei seguenti articoli monografici:

1. B. Popov Grundsätze des Zivilprozesses der Sowet-union. Zeitschrift für Ostrecht. Berlin. Carl Heymann's Verlag. 1927, Nr 7 pp. 897 - 911.

¹⁾ Russia (Repubblica Socialista Federativa Sovietica Russia), Ucraina, Russia

prozessrecht der RSFSR. Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft. Bd. 48. 1934 ^{pp. 273-304} Quest' articolo da un'enumerazione delle giurisdizioni speciali nel campo del diritto privato.

3. Timasehew Gesetz und gerichtliche Praxis im heutigen Russland. Archiv für die civilistische Praxis, Neue Folge, Bd. 13, Heft. 2 1930.

4. Una descrizione della giustizia del lavoro si trova presso Danilova Diritto sovietico del lavoro. Annuario di Diritto Comparato e di studi legislativi vol 4/5. 1930. Parte prima.

5. Freymann Die Prinzipien der Rechtsprechung in Sowjetrußland. Zeitschrift für Osteuropäisches Recht ^{x)} 1926 pp. 433 segg.

6. Grodzinski Die Zivilklage im Strafprozess der Sowjetunion. Ostrecht 1926, p. 613.

7. Grodzinskij Die Kamradengerichte und Schlichtungskammern im Sovetrecht. Zeitschrift für Ostrecht 1930 pp 951 segg.

8. Grodzinskiy Die Privatklage im Sovetrecht. Zeitschrift für Ostrecht 1930, pp 1055 segg.

9. Landau Das Seeschiedsgericht in der UdSSR. Zeitschrift für Ostrecht 1933 pp 782 segg.

10. Mawrach Mawrach Die Rolle des Staatsanwalts im Zivilprozess in Sowjetrußland. Zeitschrift für Ostrecht 1928 pp 721 segg.

11. Mawrach Der sovjetrussische Adhäsionsprozess. Zeitschrift für Ostrecht 1928 pp 1624 segg.

12. Mawrach Das Beweisverfahren im sovjetrussischen Zivilprozess. Zeitschrift für Ostrecht 1932 pp 775 segg.

13. Ryndzjanski Das erste sovjetrussische Gesetz über Zahlungsunfähigkeit. Zeitschrift für Ostrecht 1928 pp 1457 segg.

14. Ryndzjanski Die gesetzliche Regelung der Zahlungsunfähigkeit staatlicher und genossenschaftlicher Unternehmungen in der Sowjetunion. Zeitschrift für Ostrecht. 1924 pp. 1320 segg.

15. Thal Neuordnung der Beilegung von Arbeitsstreitigkeiten in der UdSSR. Zeitschrift für Ostrecht 1930 pp 945 segg.

x) 1925-1927 erste Ausgabe des Ostrecht Bd. 11. Zeitschrift für Ostrecht

16. La legge sulla organizzazione giudiziaria (Gerichtsverfassung
e stampate, presso Freund Strafgesetzbuch, Gerichtsverfassungsgesetz und
Strafprozessordnung Sowjetrusslands. Mannheim - Berlin 1925

Suo devotissimo

N. Karadze - Iskrow

Moskwa

perculok 1/12, app. 1 Mosca
(centro)